



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

MAGNA PT
LogistikDienstleistungsZentrum
Wilhelm-Maybach-Strasse 10a
D-74196 NEUENSTADT A.K.
GERMANIA

Lieferschein-Nr. / Datum: 4046051 / 24.05.2022
Bestell-Nr.: 4500634422
Bestell-Datum: 10.05.2022
Lieferanten-Nr.: 0091001893
Auftragsnr. / Datum: 787125 / 11.05.2022
Auftraggeber: 8000
Warenempfänger: 30006486
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik: Juric, Fr.
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle:

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 691,852 KG Nettogewicht 691,852 KG

283320

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	0550010400 Synchronizer Unit 3/4 Kundenartikelnummer 0550010400	70 ST	44,450 KG
000020	0558014300 Dog Body 3rd/4th Kundenartikelnummer 0558014300	70 ST	12,950 KG
000030	4520026800 Shift Fork 1/3 Cpl. Kundenartikelnummer 4520026800	30 ST	10,350 KG
000040	4521061336 Speed Gear 2nd Cpl Kundenartikelnummer 4521061336	100 ST	77 KG
000050	4531010236 Speed Gear 1st Kundenartikelnummer 4531010236	60 ST	94,560 KG
000060	4531023836 Speed Gear 5th Kundenartikelnummer 4531023836	27 ST	23,301 KG
000070	4531024136 Fixed Gear 5th Kundenartikelnummer 4531024136	30 ST	14,969 KG
000080	4532032050 Reverse Idle Gear - New version Kundenartikelnummer 4532032050	24 ST	8,545 KG
000090	4536021736 Output Shaft Kundenartikelnummer 4536021736	60 ST	162,240 KG

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

MAGNA PT
D-74196 NEUENSTADT A.K.

Beleg-Nr. / Datum
4046051 / 16.05.2022

Seite
2

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000100	4537027400 Split Shim Kundenartikelnummer 4537027400	120 ST	1,201 KG
000110	9000025579 Roller Ring (Roller Bearing) Kundenartikelnummer 9000025579	320 ST	24 KG
000120	9000048876 Outer Ring (Roller Bearing) Kundenartikelnummer 9000048876	200 ST	8 KG
000130	9009049471 Sealed ball bearing Kundenartikelnummer 9009049471	1.100 ST	139,700 KG
000140	9009113875 Needle bearing 42mm Kundenartikelnummer 9009113875	152 ST	4,256 KG
000150	9009115775 Needle bearing 1st Kundenartikelnummer 9009115775	84 ST	2,940 KG
000160	4536032700 Input Shaft Kundenartikelnummer 4536032700	30 ST	63,390 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 05 LKW Eigen

LIEFERBEDINGUNGEN: DDP Heilbronn



AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH



Data 19/05/2022

in foto 4 pallet → Schweitzer
Spedizione n. 202205194LCR3

4 pagine

Mittente (Nome, reparto)		FRANK HOFFMANN, BLS						
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)		MAGNA BV; LDZ NEUENSTADT zu Hd. Steffen Dzieciuch						
Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)								
Spese di trasporto a carico di... ➤ se a carico di MAGNA PT è necessaria l'autorizzazione. ➤ se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato		AUTORIZZATO dal <u>DIRIGENTE</u> di reparto 						
Spese ☒ Franco (spese di trasporto a carico della Magna PT) ☐ Assegnato (spese di trasporto a carico del destinatario); Trasportatore:								
Contenuto	Tipo di imballaggio	Nr. colli	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Peso Kg.	Causale del trasporto
				✓ 9009049471	1100	4046051	575'9t	
				✓ 9009113875	152			
				✓ 9009115775	84			
				✓ 14536032700	30			
Centro di costo:	Consegna gratuita ?		Si ☐ No ☒	Ordine acquisto: (da indicare in caso di vendita)		787125		
Data massima di arrivo presso il destinatario:		☐ in 2 giorni ☒ in 4 giorni		senza indicazioni				
Termine periodo immagazzinamento richiesto (nel caso di merce inviata a magazzino esterno):								

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE

IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE.

A cura della Logistica:

No. Movimento SAP:

Data:



Spedizione n. 202205194LCR3

Data 19/05/2022

Mittente (Nome, reparto)		FRANK HOFFMANN, BLS					
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)		MAGNA BV, LDZ NEUENSTADT zu Hd. Steffen Dzieciuch					
Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)							
Spese di trasporto a carico di... ➤ se a carico di MAGNA PT è necessaria l'autorizzazione. ➤ se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato		AUTORIZZATO dal DIRIGENTE di reparto					
Franco ☒ (spese di trasporto a carico della MAGNA PT) Assegnato ☐ (spese di trasporto a carico del destinatario); Trasportatore:		(firma) 					
Contenuto	Nr. colli	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (Obbligatorio ☒ la dogana o assicurazione)	Peso Kg.	Causale del trasporto
			4536021736	60	☒		
			4537027400	120	☒	206	
			9000025579	320	☒	206	
			9000048876	200	☒	206	
Centro di costo:		Consegna gratuita ?		Si ☐ No ☒	Ordine acquisto: (da indicare in caso di vendita)		787125
Data massima di arrivo presso il destinatario:		☐ in 2 giorni ☒ in 4 giorni		senza indicazioni			
Termine periodo immagazzinamento richiesto (nel caso di merce inviata a magazzino esterno):							

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE

IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE.

A cura della Logistica:

No. Movimento SAP:

Data:



Spedizione n. 202205194LCR3

Data 19/05/2022

Mittente (Nome, reparto)		FRANK HOFFMANN, BLS						
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)		MAGNA BV; LDZ NEUENSTADT zu Hd. Steffen Dzieciuch						
Luoogo di destinazione (se diverso dal destinatario)								
Spese di trasporto a carico di... ➤ se a carico di MAGNA PT è necessaria l'autorizzazione. ➤ se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato		AUTORIZZATO dal DIRIGENTE di reparto  (firma)						
Contenuto	Tipo di imballaggio	Nr. colli	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Peso Kg.	Causale del trasporto
				0550010400	70			
				0558014300	70		22 kg	
				4520026800	30	✓	22	
				4521061336	100	✓		
Centro di costo:		Consegna gratuita ?		Si ☐ No ☒	Ordine acquisto: (da indicare in caso di vendita)		787125	
Data massima di arrivo presso il destinatario:		☐ in 2 giorni ☐ in 4 giorni		senza indicazioni				
Termine periodo immagazzinamento richiesto (nel caso di merce inviata a magazzino esterno):								

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE

IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE.

A cura della Logistica:

No. Movimento SAP:

Data:



Spedizione n. 202205194LCR3

Data 19/05/2022

Mittente (Nome, reparto)		FRANK HOFFMANN, BLS					
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)		MAGNA BV; LDZ NEUENSTADT zu Hd. Steffen Dzieciuch					
Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)							
Spese di trasporto a carico di... ➤ se a carico di MAGNA PT è necessaria l'autorizzazione. ➤ se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato		AUTORIZZATO dal DIRIGENTE di reparto (firma) 					
Francco ☒ (spese di trasporto a carico della MAGNA PT) Assegnato ☐ (spese di trasporto a carico del destinatario); Trasportatore:							
Contenuto	Nr. colli	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Peso Kg.	Causale del trasporto
			4531010236	60	✓	556 kg	
			4531023836	27	✓		
			4531024136	30	✓		
			4532032050	24	✓		
Centro di costo:		Consegna gratuita ?		Si ☐ No ☒	Ordine acquisto: (da indicare in caso di vendita)		787125
Data massima di arrivo presso il destinatario:		in 2 giorni		in 4 giorni		senza indicazioni	
Termine periodo immagazzinamento richiesto (nel caso di merce inviata a magazzino esterno):							

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE

IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE.

A cura della Logistica:

No. Movimento SAP:

Data:

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA LDZ WILHELM-MAYBACH-STRASSE 10A D-74196 NEUENSTADT A.K.				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER																			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu D-74196 NEUENSTADT A.K. Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 24.05.2022 Beigefügte Dokumente Documents annexés DELIVERY NOTE 4046051				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros Vedi delivery note 4046051 4 imballi		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 4046051		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 862,5		12 Umfang in m3 Cubage m3											
UN-Nr. / Un-No. Klasse / Classe Ziffer / Chiffre Buchstabe / Lettre (ADR) / (ADR)																							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) To Steffen DZIECIUCH								19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht / Prix de transport Ermäßigungen / Réductions Zehnersumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer				Absender / L'expéditeur Währung / Monnaie Empfänger / Le Destinataire											
14 Rückerstattung / Remboursement												15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei / Non Franco				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières							
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 24.05.2022												24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum / Date am _____ le _____											
22 Magna PT SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)								23 SCHWEITZER Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)								Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km								Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette								Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers								27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg Kfz Anhänger								Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers							
Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT																							